

رخصت کرو۔^(۱)
^(۲) (۳۹)

اے نبی! ہم نے تیرے لے تیری وہ بیویاں خالل کر دی
ہیں جنمیں تو ان کے مردے چکا ہے^(۲) اور وہ لوٹیاں
بھی جو اللہ تعالیٰ نے غیمت میں تجھے دی ہیں^(۳) اور
تیرے چپا کی لڑکیاں اور پھوپھیوں کی بیٹیاں اور تیرے
ماموں کی بیٹیاں اور تیری خلااؤں کی بیٹیاں بھی جنوں
نے تیرے ساتھ بھرت کی ہے،^(۴) اور وہ بالایمان عورت
جو اپنا فنس نبی کو بہبہ کر دے یہ اس صورت میں کہ خود
نبی بھی اس سے نکاح کرنا چاہے،^(۵) یہ خاص طور پر
صرف تیرے لیے ہی ہے اور مومنوں کے لیے نہیں،^(۶)
ہم اسے بخوبی جانتے ہیں جو ہم نے ان پر ان کی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِنَّا حَذَّرْنَا لَكُمْ أَذْوَاجَكُمُ الَّتِي أَتَيْتُمْ
أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَرِينَتْ مِنْ أَقْوَامَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
وَبَنِي هَبَّاتْ وَبَنِتَتْ هَبَّاتْ وَبَنِتَتْ خَالِكَ وَبَنِتَتْ
خَلِيلَكَ الَّتِي هَاجَرُونَ مَعَكُمْ وَأَمْرَأَةً مُؤْمِنَةً
إِنْ وَهَبْتُ نَفْسَهُمُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ إِنْ أَرَادَ الشَّيْءُ إِنْ
يَسْتَطِعُهَا أَنْ تَخْلِصَهُنَّ لَكُمْ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا
مَا فِي صُنْنَائِكُمْ هُنَّ فِي أَنْدَارِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ
إِلَّا كَلَّبُونَ عَلَيْكُمْ حَوْزَةٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا تَحْمِلُّا^(۷)

(۱) یعنی ائمہ عزت و احترام سے، بغیر کوئی ایزاد پہنچانے علیحدہ کر دیا جائے۔

(۲) بعض احکام شرعیہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو امتیاز حاصل تھا، جنمیں آپ ﷺ کی خصوصیات کما جاتا ہے۔ مثلاً اہل علم کی ایک جماعت کے بقول قیام اللہ (تجہ) آپ ﷺ پر فرض تھا، صدقہ آپ ﷺ پر حرام تھا، اسی طرح کی بعض خصوصیات کا ذکر قرآن کریم کے اس مقام پر کیا گیا ہے جن کا تعلق نکاح سے ہے۔ ۱۔ جن عورتوں کو آپ ﷺ نے مردیا ہے، وہ حلال ہیں چاہے تعداد میں وہ کتنی ہی ہوں اور آپ ﷺ نے حضرت صفیہ رض اور جو بیویہ رض کا مر
ان کی آزادی کو قرار دیا تھا، ان کے علاوہ بصورت نقد سب کو مراد کیا تھا۔ صرف ام حبیبہ رض کا مرنجاشی نے اپنی طرف سے دیا تھا۔

(۳) چنانچہ حضرت صفیہ رض اور جو بیویہ رض ملکیت میں آئیں جنمیں آپ ﷺ نے آزاد کر کے نکاح کر لیا، اور ریحانہ رض اور ماریہ قبطیہ رض یہ بطور لوٹی آپ کے پاس رہیں۔

(۴) اس کامطلب ہے جس طرح آپ ﷺ نے بھرت کی، اسی طرح انہوں نے بھی کسے مدینہ بھرت کی۔ کیونکہ آپ ﷺ کے ساتھ تو کسی عورت نے بھی بھرت نہیں کی تھی۔

(۵) یعنی نبی کریم ﷺ کو اپنا آپ بہہ کرنے والی عورت، اگر آپ ﷺ اس سے نکاح کرنا پسند فرمائیں تو بغیر مرکے آپ ﷺ کے لیے اسے اپنے نکاح میں رکھنا جائز ہے۔

(۶) یہ اجازت صرف آپ ﷺ کے لیے ہے۔ دیگر مومنوں کے لیے تو ضروری ہے کہ وہ حق مردا کریں، تب نکاح جائز ہو گا۔

بیویوں اور لوڈیوں کے بارے میں (احکام) مقرر کر رکھے ہیں،^(۱) یہ اس لیے کہ تجھ پر حرج واقع نہ ہو،^(۲) اللہ تعالیٰ بت بخشے اور بڑے رحم والا ہے۔^(۵۰)

ان میں سے جسے تو چاہے دور رکھ دے اور جسے چاہے اپنے پاس رکھ لے،^(۳) اور اگر تو ان میں سے بھی کسی کو اپنے پاس بلا لے جنہیں تو نے الگ کر رکھا تھا تو تجھ پر کوئی گناہ نہیں،^(۴) اس میں اس بات کی زیادہ توقع ہے کہ ان عورتوں کی آنکھیں ٹھنڈی رہیں اور وہ رنجیدہ نہ ہوں اور جو کچھ بھی تو انہیں دیدے اس پر سب کی سب راضی رہیں،^(۵)

تُرْجِمَ مِنْ تَشَاءُ مِنْهُمْ وَنُنْهَا إِلَيْكَ مِنْ تَشَاءُ مِنْ أَنْتَ
وَمِنْ عَزَّلَتْ فَأَلْبَاتْهُ عَلَيْكَ ذَلِكَ أَذْنِي أَنْ تَقْرَأَ عَيْنَهُنَّ
وَلَا يَحْزُنْ وَرِبْضُهُنَّ بِمَا أَتَيْتُهُنَّ كَلْمَهُنَّ وَلَهُ يَعْلَمُ مَا
فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَلِيمًا ⑥

(۱) یعنی عقد کے جو شرائط اور حقوق ہیں جو ہم نے فرض کیے ہیں کہ مثلاً چار سے زیادہ عورتیں یک وقت کوئی شخص اپنے نکاح میں نہیں رکھ سکتا، نکاح کے لیے ولی، گواہ اور حق مر ضروری ہے۔ البتہ لوڈیاں جتنی کوئی چاہے، رکھ سکتا ہے، تاہم آج کل لوڈیوں کا مسئلہ تو ختم ہے۔

(۲) اس کا تعلق اتنا اخلننا سے ہے یعنی مذکورہ تمام عورتوں کی آپ ملٹیپلیکیت کے لیے حل اس لیے ہے تاکہ آپ ملٹیپلیکیت کو تنگی محسوس نہ ہو اور آپ ملٹیپلیکیت ان میں سے کسی کے ساتھ نکاح میں گناہ نہ سمجھیں۔

(۳) اس میں آپ ملٹیپلیکیت کی ایک اور خصوصیت کا بیان ہے، وہ یہ کہ بیویوں کے درمیان باریاں مقرر کرنے میں آپ ملٹیپلیکیت کو اختیار دے دیا گیا تھا آپ ملٹیپلیکیت جس کی باری چاہیں موقوف کر دیں، یعنی اسے نکاح میں رکھتے ہوئے اس سے مباشرت نہ کریں اور جس سے چاہیں یہ تعلق قائم رکھیں۔

(۴) یعنی جن بیویوں کی باریاں موقوف کر رکھی تھیں اگر آپ ملٹیپلیکیت چاہیں کہ ان سے بھی مباشرت کا تعلق قائم کیا جائے تو یہ اجازت بھی آپ ملٹیپلیکیت کو حاصل ہے۔

(۵) یعنی باری موقوف ہونے اور ایک کو دوسری پر ترجیح دینے کے باوجود وہ خوش ہوں گی، غمگین نہیں ہوں گی اور جتنا کچھ آپ ملٹیپلیکیت کی طرف سے انہیں مل جائے گا، اس پر مطمئن رہیں گی۔ کیوں؟ اس لیے کہ انہیں معلوم ہے کہ پیغمبر ملٹیپلیکیت یہ سب کچھ اللہ کے حکم اور اجازت سے کر رہے ہیں اور یہ ازواج مطہرات اللہ کے فیض پر راضی اور مطمئن ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ اختیار ملئے کے باوجود آپ ملٹیپلیکیت نے اسے استعمال نہیں کیا اور سوائے حضرت سودہ ملٹیپلیکیت کے (کہ انہوں نے اپنی باری خود ہی حضرت عائشہ ملٹیپلیکیت کے لیے بہ کردی تھی) آپ ملٹیپلیکیت نے

(۱) تمہارے دلوں میں جو کچھ ہے اسے اللہ (خوب) جانتا ہے۔
اللَّهُ تَعَالَى بِرَاہِی علم اور حِلْم وَالاٰہے۔ (۵۱)

اس کے بعد اور عورتیں آپ کے لیے حلال نہیں اور نہ یہ (درست ہے) کہ ان کے بد لے اور عورتوں سے (نکاح کرے) اگرچہ ان کی صورت اچھی بھی لگتی ہو (۲)
مگر جو تیری مملوک ہوں۔ (۳) اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کا (پورا)

لَا يَحِلُّ لِكَ الْوَسَاءُ مِنْ بَعْدِهِ وَلَا إِنْتَ تَذَلَّلُ بِوَعْيٍ
مِنْ أَدْوَاجٍ وَلَا عَجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَامَانِكَ
بَيْنِكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ مُلْكٍ شَفِيعًا رَّقِيبًا ۝

تمام ازواج مطرات کی باریاں برابر برابر مقرر کر رکھی تھیں، اسی لیے آپ ﷺ نے مرض الموت میں ازواج مطرات سے اجازت لے کر بیماری کے ایام حضرت عائشہ رض کے پاس گزارے، (آن عَوَّادَةَ مُهِمَّةٍ) کا تعلق آپ ﷺ کے اسی طرزِ عمل سے ہے کہ آپ ﷺ پر تقسیم اگرچہ (دوسرے لوگوں کی طرح) واجب نہیں تھی، اس کے باوجود آپ ﷺ نے تقسیم کو اختیار فرمایا، تاکہ آپ ﷺ کی یو یوں کی آنکھیں مٹھنڈی ہو جائیں اور آپ ﷺ کے اس حسن سلوک اور عدل و انصاف سے خوش ہو جائیں کہ آپ ﷺ نے خصوصی اختیار استعمال کرنے کے بجائے ان کی دلجوئی اور دلداری کا اہتمام فرمایا۔

(۱) یعنی تمہارے دلوں میں جو کچھ ہے، ان میں یہ بات بھی یقیناً ہے کہ سب یو یوں کی محبت دل میں یکساں نہیں ہے۔ کبھی کبھی دل پر انسان کا اختیار ہی نہیں ہے۔ اس لیے یو یوں کے درمیان مساوات باری میں، نان و نفقة اور دیگر ضروریات زندگی اور آسانیوں میں ضروری ہے، جس کا اہتمام انسان کر سکتا ہے۔ دلوں کے میلان میں مساوات چونکہ اختیار ہی میں نہیں ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ اس پر گرفت بھی نہیں فرمائے گا بشر طیکہ ولی محبت کسی ایک یو یوی سے امتیازی سلوک کا باعث نہ ہو۔ اسی لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے ”یا اللہ یہ میری تقسیم ہے جو میرے اختیار میں ہے، لیکن جس چیز پر تیرا اختیار ہے، میں اس پر اختیار نہیں رکھتا، اس میں مجھے ملامت نہ کرنا۔“ (ابوداؤد، باب القسم فی النساء، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، مسنند احمد ۶/۱۳۳)

(۲) آیت تیغیر کے نزول کے بعد ازواج مطرات نے دنیا کے اسباب عیش و راحت کے مقابلے میں عسرت کے ساتھ، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہنا پسند کیا تھا، اس کا صلحہ اللہ نے یہ دیا کہ آپ ﷺ کو ان ازواج کے علاوہ (جن کی تعداد اس وقت ۹ تھی) دیگر عورتوں سے نکاح کرنے یا ان میں سے کسی کو طلاق دے کر اس کی جگہ کسی اور سے نکاح کرنے سے منع فرمادیا۔ بعض کہتے ہیں کہ بعد میں آپ ﷺ کو یہ اختیار دے دیا گیا تھا، لیکن آپ ﷺ نے کوئی نکاح نہیں کیا۔ (ابن کثیر)

(۳) یعنی لومندیاں رکھنے پر کوئی پابندی نہیں ہے۔ بعض نے اس کے عموم سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ کافر لومندی بھی رکھنے کی آپ ﷺ کو اجازت تھی اور بعض نے ﴿ وَلَا شَيْءٌ يُواهُ عَصَمَ الْكَوْفَرُ ﴾ (الممتحنة ۱۰) کے پیش

نمہان ہے۔^(۵۲)

اے ایمان والو! جب تک تمیں اجازت نہ دی جائے تم نبی کے گھروں میں نہ جیسا کرو کھانے کے لیے ایسے وقت میں کہ اس کے پکنے کا انتظار کرتے رہو بلکہ جب بلا یا جائے جاؤ اور جب کھا بچوں کل کھڑے ہو، وہیں بالتوں میں مشغول نہ ہو جیسا کرو۔ نبی کو تمہاری اس بات سے تکلیف ہوتی ہے۔ تو وہ لحاظ کر جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ (بیان) حق میں کسی کا لحاظ نہیں کرتا،^(۱) جب تم نبی کی یوں یوں سے کوئی چیز طلب کرو تو پردے کے پیچے سے طلب کرو،^(۲) تمہارے اور ان کے دلوں کے لیے کامل پاکیزگی یہی ہے،^(۳) نہ تمیں یہ جائز ہے کہ تم رسول اللہ کو تکلیف

يَا أَيُّهُ الَّذِينَ أَمْتَوا الْأَنْعَامَ خُلُقَ الْبَيْتِ لِإِلَّا
يُؤْذَنُ لِكُلِّ إِلَّا طَعَمَ عَيْدَ نَظِيرِينَ إِنَّمَا وَلَكُمْ إِذَا
دُعَيْتُمْ فَأَدْخُلُمْ فَإِذَا طَعَمْتُمْ فَأَنْتُمْ رُؤْلَكُمْ مُسْتَأْنِدُونَ
لِحِدْبِثِ إِنَّ ذَلِكَ مَا كَانَ يُؤْذِنُ بِالْيَعْنَى فَيَسْتَهِنُ
وَاللَّهُ لَا يَسْتَهِنُ بِنَصْرَهُ إِنَّمَا وَلَكُمْ مَنْتَهِ
فَسَلُوْهُنْ مِنْ قَدَّرْهُمْ جَاءَكُمْ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ الْقَوْلَكُمْ وَقَوْلُهُنْ
وَمَا كَانَ لِكُلِّ أَنْوَادٍ وَأَرْسُلَ اللَّهُ وَلَا إِنْ شَكَوْهُ إِلَّا رَاجِهُ
مِنْ بَعْدِهِ أَنَّهُ إِنَّ ذَلِكَ مَا كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا^(۴)

نظر سے آپ ملکیت کے لیے حال نہیں سمجھا۔ (فتح القدير)

(۱) اس آیت کا سبب نزول یہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت پر حضرت زینب رض کے وکھے میں صحابہ کرام رض تعریف لائے جن میں سے بعض کھانے کے بعد بھی بیٹھے ہوئے باشیں کرتے رہے جس سے آپ ملکیت کو غاص تکلیف ہوئی، تاہم حیا و اخلاق کی وجہ سے آپ ملکیت نے انہیں جانے کے لیے کہا نہیں۔ (صحیح بخاری، تفسیر سورہ الأحزاب، چنانچہ اس آیت میں دعوت کے آواب بتلا دیے گئے کہ ایک تو اس وقت جاؤ، جب کھانا تیار ہو چکا ہو، پسلے سے ہی جا کر دھرناما کرنہ بیٹھ جاؤ۔ دوسرا، کھاتے ہی اپنے اپنے گھروں کو چلے جاؤ، وہاں بیٹھے ہوئے باشیں مت کرتے رہو۔ کھانے کا ذکر تو سبب نزول کی وجہ سے ہے، ورنہ مطلب یہ ہے کہ جب بھی تمیں بلا یا جائے چاہے کھانے کے لیے یا کسی اور کام کے لیے، اجازت کے بغیر گھر کے اندر داخل مت ہو۔

(۲) یہ حضرت عمر بن بیٹھ کی خواہش پر نازل ہوا۔ حضرت عمر بن بیٹھ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا، یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ کے پاس اچھے برسے ہر طرح کے لوگ آتے ہیں، کاش آپ امانت المؤمنین کو پردازے کا حکم دیں تو کیا اچھا ہو۔ جس پر اللہ نے یہ حکم نازل فرمادیا۔ (صحیح بخاری، کتاب الصلوٰۃ و تفسیر سورہ البقرۃ۔ مسلم، باب فضائل عمر بن الخطاب)

(۳) یہ پردے کی حکمت اور علت ہے کہ اس سے مرد اور عورت دونوں کے دل ریب و نیک سے اور ایک دوسرے کے ساتھ فتنے میں مبتلا ہونے سے محفوظ رہیں گے۔

دو^(۱) اور نہ تمہیں یہ حلال ہے کہ آپ کے بعد کسی وقت بھی آپ کی یوں سے نکاح کرو۔ (یاد رکھو اللہ کے نزدیک یہ بست بڑا گناہ ہے۔)^(۲) (۵۳)

تم کسی چیز کو ظاہر کرو یا مخفی رکھو اللہ تو ہر چیز کا جنوبی علم رکھنے والا ہے۔^(۳) (۵۴)

ان عورتوں پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ اپنے بارپاں اور اپنے بیٹوں اور بھائیوں اور بھتیجیوں اور بھانجوں اور اپنی (میل جوں کی) عورتوں اور ملکیت کے ماتحتوں (لونڈی، غلام) کے سامنے ہوں۔^(۴) (عورتوں!) اللہ سے ڈرتی رہو۔ اللہ تعالیٰ یقیناً ہر چیز پر شاہد ہے۔^(۵) (۵۵)

اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے اس نبی پر رحمت سمجھتے ہیں۔

إِنْ تُبْدِدُوا نَيْمَةً أَوْ تُخْفِيْهَا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

لَكُمْ نَسْرَانَعَنْهُنَّ فِي الْأَبَدِينَ وَلَا إِنْتَاهُنَّ وَلَا إِنْخَوَانُهُنَّ
وَلَا إِنْتَاهُ لَخَوَانُهُنَّ وَلَا إِنْتَاهُ أَخْرَى تَهُنَّ وَلَا إِنْتَاهُ لَهُنَّ وَلَا
مَالَكُكُتْ إِنْتَاهُنَّ وَلَا تَقْيَنُكُتْ إِنْتَاهُنَّ وَلَا إِنْتَاهُ لَهُنَّ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ
شَيْءٍ شَهِيدًا ۝

إِنَّ اللَّهَ وَمَلِكَتَهُ يُصْلُونَ عَلَى الْيَقِينِ لِأَئِنَّهَا لَذِينَ آمَنُوا

(۱) چاہے وہ کسی بھی لحاظ سے ہو۔ آپ ملٹیپلیکیٹ کے گھر میں بغیر اجازت داخل ہوتا، آپ ملٹیپلیکیٹ کی خواہش کے بغیر گھر میں بیٹھے رہتا اور بغیر جواب کے ازواج مطررات سے گفتگو کرتا یہ امور بھی ایذا کے باعث ہیں، ان سے بھی احتساب کرو۔

(۲) یہ حکم ان ازواج مطررات کے بارے میں ہے جو وفات کے وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حجاج عقد میں تھیں۔ تاہم جن کو آپ ملٹیپلیکیٹ نے ہم بستری کے بعد زندگی میں طلاق دے کر اپنے سے علیحدہ کر دیا ہو، وہ اس کے عموم میں داخل ہیں یا نہیں؟ اس میں دورائے ہیں۔ بعض ان کو بھی شامل سمجھتے ہیں اور بعض نہیں۔ لیکن آپ ملٹیپلیکیٹ کی ایسی کوئی بیوی تھی ہی نہیں۔ اس لیے یہ محض ایک فرضی مسئلہ ہے۔ علاوه اذیں ایک تیری قسم ان عورتوں کی ہے جن سے آپ ملٹیپلیکیٹ کا نکاح ہوا لیکن ہم بستری سے قبل ہی ان کو آپ ملٹیپلیکیٹ نے طلاق دے دی۔ ان سے دوسرے لوگوں کا نکاح درست ہونے میں کوئی نہ اع معلوم نہیں۔ (تفسیر ابن کثیر)

(۳) جب عورتوں کے لیے پردے کا حکم نازل ہو تو پھر گھر میں موجود اقارب یا ہر وقت آنے جانے والے رشتہ داروں کی بابت سوال ہوا کہ ان سے پردہ کیا جائے یا نہیں؟ چنانچہ اس آیت میں ان اقارب کا ذکر کر دیا گیا جن سے پردے کی ضرورت نہیں۔ اس کی تفصیل سورہ نور کی آیت ۳۴ ﴿ وَلَيَنْهَا يَنْتَقِتْ ۝ میں بھی گزر چکی ہے، اسے ملاحظہ فرمایا جائے۔

(۴) اس مقام پر عورتوں کو تقویٰ کا حکم دے کر واضح کر دیا کہ اگر تمہارے دلوں میں تقویٰ ہو گا تو پردے کا جو اصل مقصد، قلب و نظر کی طہارت اور عصمت کی حفاظت ہے، وہ یقیناً تمہیں حاصل ہو گا، ورنہ جاہب کی ظاہری پابندیاں تمہیں گناہ میں ملوث ہونے سے نہیں بچا سکیں گی۔

اے ایمان والو! تم (بھی) ان پر درود بھیجو اور خوب سلام
 (۵۶) بھیجتے رہا کرو۔ (۱)

صَلَوٰةٌ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ وَسَلَامٌ ۝

(۱) اس آیت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس مرتبہ و منزلت کا بیان ہے جو ملائکل (آسمانوں) میں آپ ﷺ کو حاصل ہے اور وہ یہ کہ اللہ تبارک و تعالیٰ فرشتوں میں آپ ﷺ کی شاون تعزیف کرتا اور آپ ﷺ پر رحمتیں بھیجتا ہے اور فرشتے بھی آپ ﷺ کی بلندی درجات کی دعا کرتے ہیں۔ اس کے ساتھ ہی اللہ تعالیٰ نے عالم سفلی (اہل زمین) کو حکم دیا کہ وہ بھی آپ ﷺ پر صلوٰۃ و سلام بھیجیں تاکہ آپ ﷺ کی تعزیف میں علوی اور سفلی دونوں عالم متحد ہو جائیں۔ حدیث میں آتا ہے، «صاحبہ کرام ﷺ نے عرض کیا، یا رسول اللہ! سلام کا طریقہ تو ہم جانتے ہیں (یعنی) التحیات میں السلام علیکَ آئیہَا النبیُّ! پڑھتے ہیں (۱) ہم درود کس طرح پڑھیں؟ اس پر آپ ﷺ نے وہ درود ابراہیمی بیان فرمایا جو نماز میں پڑھا جاتا ہے۔ (صحیح بخاری، تفسیر سورہ الأحزاب) علاوہ اذیں احادیث میں درود کے اور بھی صیغہ آتے ہیں، جو پڑھے جاسکتے ہیں۔ نیز مختصر صلی اللہ علی رسول اللہ و سلم بھی پڑھا جا سکتا ہے تاہم الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ علیکَ یا زَسُولُ اللہِ! پڑھنا اس لیے صحیح نہیں کہ اس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے خطاب ہے اور یہ صیغہ نبی کریم سے عام درود کے وقت منقول نہیں ہے اور تحیات میں السلام علیکَ آئیہَا النبیُّ! چونکہ آپ ﷺ سے منقول ہے اس وجہ سے اس وقت میں پڑھنے میں کوئی قباحت نہیں مزید برآل اس کا پڑھنے والا اس فاسد عقیدے سے پڑھتا ہے کہ آپ ﷺ اسے براہ راست سنتے ہیں۔ یہ عقیدہ فاسدہ قرآن و حدیث کے خلاف ہے اور اس عقیدے سے نذکورہ غائب ساز درود پڑھنا بھی غیر صحیح ہے۔ اسی طرح اذان سے قبل اسے پڑھنا بھی بدعت ہے، جو ثواب نہیں گناہ ہے۔ احادیث میں درود کی بڑی فضیلت وارد ہے۔ نماز میں اس کا پڑھنا واجب ہے یا سنت؟ جمورو علماء سنت سمجھتے ہیں اور امام شافعی اور بہت سے علماء واجب۔ اور احادیث سے اس کے وجہ ہی کی تائید ہوتی ہے۔ اسی طرح احادیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح آخری تشدید میں درود پڑھنا واجب ہے، پہلے تشدید میں بھی درود پڑھنے کی وہی حیثیت ہے۔ اس لیے نماز کے دونوں تشدید میں درود پڑھنا ضروری ہے۔

اس کے دلائل مختصر احسب ذیل ہیں۔

ایک دلیل یہ ہے کہ مسند احمد میں صحیح مند سے مروی ہے کہ ایک شخص نے نبی ﷺ سے سوال کیا، یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ پر سلام کس طرح پڑھنا ہے، یہ تو ہم نے جان لیا (کہ ہم تشدید میں السلام علیکَ پڑھتے ہیں) لیکن جب ہم نماز میں ہوں تو آپ ﷺ پر درود کس طرح پڑھیں؟ تو آپ ﷺ نے درود ابراہیمی کی تلقین فرمائی (الفتح الربانی، ج ۲، ص ۲۰-۲۱) مسند احمد کے علاوہ یہ روایت صحیح ابن حبان، سنن کبریٰ بیہقیٰ، مسند رک حاکم اور ابن خزیمہ میں بھی ہے۔ اس میں صراحت ہے کہ جس طرح سلام نماز میں پڑھا جاتا ہے یعنی تشدید میں، اسی طرح یہ سوال بھی نماز کے اندر درود پڑھنے سے متعلق تھا، نبی ﷺ نے درود ابراہیمی پڑھنے کا حکم فرمایا۔ جس سے معلوم ہوا کہ نماز میں سلام

جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کو ایذا دیتے ہیں ان پر دنیا
اور آخرت میں اللہ کی پھٹکار ہے اور ان کے لیے نہایت
رسوا کن عذاب ہے۔^(۴) (۵)

اور جو لوگ مومن مردوں اور مومن عورتوں کو ایذا دیں
بغیر کسی جرم کے جوان سے سرزد ہوا ہو، وہ (بڑے ہی)

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُنُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ لَعْنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ وَأَعْذَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِمَّا^(۶)

وَالَّذِينَ يُؤْذُنُونَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِعَيْرِهِنَّا كُلُّ تَبَوَّاقَتْ

کے ساتھ درود بھی پڑھنا چاہیے، اور اس کا مقام تشدید ہے۔ اور حدیث میں یہ عام ہے، اسے پہلے یادو سرے تشدید کے ساتھ خاص نہیں کیا گیا ہے جس سے یہ استدلال کرنا صحیح ہے کہ (پہلے یادو سرے) دونوں تشدید میں سلام اور درود پڑھا جائے۔ اور جن روایات میں تشدید اول کا بغیر درود کے ذکر ہے، انہیں سورہ احزاب کی آیت صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا کے نزول سے پہلے پر محول کیا جائے گا۔ لیکن اس آیت کے نزول یعنی ۵ ہجری کے بعد جب نبی ﷺ نے صحابہؓ کے استفسار پر درود کے الفاظ بھی بیان فرمادیئے تو اب نماز میں سلام کے ساتھ صلوٰۃ (درود شریف) کا پڑھنا بھی ضروری ہو گیا، چاہے وہ پہلا تشدید ہو یا دوسرا۔ اس کی ایک اور دلیل یہ ہے کہ حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ نبی ﷺ پر
(یعنی دفعہ) رات کو رکعت ادا فرماتے، انھوں رکعت میں تشدید بیٹھتے تو اس میں اپنے رب سے دعا کرتے اور اس کے پیغمبر ﷺ پر درود پڑھتے، پھر سلام پھیرے بغیر کھڑے ہو جاتے اور نویں رکعت پوری کر کے تشدید میں بیٹھتے تو اپنے رب سے دعا کرتے اور اس کے پیغمبر پر درود پڑھتے اور پھر دعا کرتے، پھر سلام پھیردیتے (السنن الکبریٰ للبیهقیٰ ج ۲ ص ۲۰۰، طبع جدید سنن النسانی مع التعليقات السلفیة، کتاب قیام اللیل ج ۱ ص ۲۰۵۔ مزید ملاحظہ ہو، صفة صلوٰۃ النبی ﷺ لالبانی، صفحہ ۵۵) اس میں بالکل صراحت ہے کہ نبی ﷺ نے اپنی رات کی نماز میں پہلے اور آخری دونوں تشدید میں درود پڑھا ہے۔ یہ اگرچہ نفل نماز کا واقعہ ہے لیکن مذکورہ عمومی دلائل کی آپ ﷺ کے اس عمل سے تائید ہو جاتی ہے، اس لیے اسے صرف نفل نماز تک محدود کر دینا صحیح نہیں ہو گا۔

(۱) اللہ کو ایذا دینے کا مطلب ان افعال کا رنکاب ہے جسے وہ ناپسند فرماتا ہے۔ ورنہ اللہ کو ایذا پہنچانے پر کون قادر ہے؟ جیسے مشرکین، یہود اور نصاریٰ وغیرہ اللہ کے لیے اولاد ثابت کرتے ہیں۔ یا جس طرح حدیث قدسی میں ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”اہن آدم مجھے ایذا دیتا ہے، زمانے کو گالی دیتا ہے، حالانکہ میں ہی زمانہ ہوں اس کے رات اور دن کی گردش میرے ہی حکم سے ہوتی ہے۔“ (صحیح بخاری، تفسیر سورة الجاثیة، ومسلم، کتاب الألفاظ من الأدب، باب النهي عن سب الدهر) یعنی یہ کہنا کہ زمانے نے یا لکھ کج رفارنے ایسا کرو یا، یہ صحیح نہیں، اس لیے کہ افعال اللہ کے ہیں، زمانے یا لفک کے نہیں۔ اللہ کے رسول ﷺ کو ایذا پہنچانا، آپ ﷺ کی مکہ مکرمہ، آپ ﷺ کو شاعر، کذاب، ساحر وغیرہ کہنا ہے۔ علاوه ازیں بعض احادیث میں صحابہ کرامؓ کو ایذا پہنچانے اور ان کی تنقیص و اہانت کو بھی آپ ﷺ نے ایذا قرار دیا ہے۔ لعنت کا مطلب، اللہ کی رحمت سے دوری اور محرومی ہے۔

اَحْمَلُوا بِهَا نَوْ اَشْتَأْمِيْنَا ۖ ۴

يَا ائِمَّةَ الْيَتَامَةِ قُلْ لَا زَوْجَكَ وَبَنِيكَ وَسَاءَ الْمُؤْمِنُونَ
يُدْرِيْنَ عَلَيْهِنَ مِنْ جَلَّ دِيْنِهِنَ ذَلِكَ أَذْنَانْ يُعْرَفُنَ

بہتان اور صریح گناہ کا بوجھ اٹھاتے ہیں۔^(۱)

(۵۸)

اے بنی! اپنی بیویوں سے اور اپنی صاحبزادیوں سے اور مسلمانوں کی عورتوں سے کہہ دو کہ وہ اپنے اوپر اپنی چادریں لٹکالیا کریں،^(۲) اس سے بہت جلد ان کی شاخت

(۱) یعنی ان کو بد نام کرنے کے لیے ان پر بہتان باندھنا، ان کی ناجائز تتفیع و توبین کرنا۔ جیسے روافض صحابہ کرام ﷺ پر سب و شتم کرتے اور ان کی طرف ایسی باتیں منسوب کرتے ہیں جن کا ارتکاب انسوں نے نہیں کیا۔ امام ابن کثیر فرماتے ہیں ”رافضی مکلوس القلوب ہیں، مدوح اشخاص کی ندمت کرتے اور ندموم لوگوں کی مدح کرتے ہیں۔“

(۲) جَلَّا يَبْ ۖ، جِلَّ بَ ۖ کی جمع ہے، جو ایسی بڑی چادر کو کہتے ہیں جس سے پورا بدن ڈھک جائے۔ اپنے اوپر چادر لٹکانے سے مراد اپنے چہرے پر اس طرح گونگٹ نکالنا ہے جس سے چہرے کا یہ شرحد بھی چھپ جائے اور نظریں جھک کارکر چلنے سے اسے راستہ بھی نظر آتا جائے۔ پاک و ہندیا دیگر اسلامی ممالک میں بر قعہ کی جو مختلف صورتیں ہیں، محمد رسالت میں یہ بر قعہ عام نہیں تھے، پھر بعد میں معاشرت میں وہ سادگی نہیں رہی جو عمر رسالت اور صحابہ و تابعین کے دور میں تھی، عورتیں نہایت سادہ لباس پہننے تھیں، بناوں سکھار اور زیب و زینت کے اظہار کا کوئی جذبہ ان کے اندر نہیں ہوتا تھا۔ اس لیے ایک بڑی چادر سے بھی پر دے کے تقاضے پورے ہو جاتے تھے۔ لیکن بعد میں یہ سادگی نہیں رہی، اس کی جگہ تخت اور زینت نے لے لی اور عورتوں کے اندر زرق برق لباس اور زیورات کی نمائش عام ہو گئی، جس کی وجہ سے چادر سے پردہ کرنا مشکل ہو گیا اور اس کی جگہ مختلف انداز کے بر قعہ عام ہو گئے۔ گواں سے بعض دفعہ عورت کو بالخصوص خخت گری میں پکھ دقت بھی محسوس ہوتی ہے۔ لیکن یہ ذرا سی تکلیف شریعت کے تقاضوں کے مقابلے میں کوئی اہمیت نہیں رکھتی۔ تاہم جو عورت بر قعہ کے بجائے پر دے کے لیے بڑی چادر استعمال کرتی ہے اور پورے بدن کو ڈھانکتی اور چہرے پر صحیح معنوں میں گونگٹ نکالتی ہے، وہ یقیناً پر دے کے حکم کو بجا لاتی ہے، کیونکہ بر قعہ ایسی لازمی شی نہیں ہے جسے شریعت نے پر دے کے لئے لازمی قرار دیا ہو۔ لیکن آج کل عورتوں نے چادر کو بے پر دگی اختیار کرنے کا ذریعہ بنالیا ہے۔ پسلے وہ بر قعہ کی جگہ چادر اور ڈھانٹ شروع کرتی ہیں۔ پھر چادر بھی غائب ہو جاتی ہے، صرف دوپٹہ رہ جاتا ہے اور بعض عورتوں کے لیے اس کا لینا بھی گراں ہوتا ہے۔ اس صورت حال کو دیکھتے ہوئے کہنا پڑتا ہے کہ اب بر قعہ کا استعمال ہی صحیح ہے کیوں کہ جب سے بر قعہ کی جگہ چادر نے لی ہے، بے پر دگی عام ہو گئی ہے بلکہ عورتیں شتم بر ہیلگی پر بھی فخر کرنے لگی ہیں فَإِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، بہر حال اس آیت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں، بیٹیوں اور عام مومن عورتوں کو گھر سے باہر نکلتے وقت پر دے کا حکم دیا گیا ہے، جس سے واضح ہے کہ پر دے کا حکم علاما انجاد کردہ نہیں ہے، جیسا کہ آج کل بعض لوگ باور کرتے ہیں، یا اس کو قرار واقعی اہمیت نہیں دیتے، بلکہ یہ اللہ کا حکم ہے جو

ہو جیا کرے گی پھر نہ ستائی جائیں گی،^(۱) اور اللہ تعالیٰ
بخشش والا میران ہے۔^(۵۹)

اگر (اب بھی) یہ منافق اور وہ جن کے دلوں میں بیماری
ہے اور وہ لوگ جو مدینہ میں غلط افواہیں اڑانے والے
ہیں^(۲) باز نہ آئے تو ہم آپ کو ان (کی تباہی) پر مسلط کر
دیں گے پھر تو وہ چند دن ہی آپ کے ساتھ اس (شر) میں
رہ سکیں گے۔^(۶۰)

ان پر پھٹکار بر سائی گئی، جہاں بھی مل جائیں پکڑے جائیں
اور خوب ٹکڑے ٹکڑے کروئے جائیں۔^(۶۱)

ان سے اگلوں میں بھی اللہ کا یہی دستور جاری رہا۔ اور تو
اللہ کے دستور میں ہر گز روبدل نہ پائے گا۔^(۶۲)
لوگ آپ سے قیامت کے بارے میں سوال کرتے ہیں۔
آپ کہہ دیجئے! کہ اس کا علم تو اللہ ہی کو ہے، آپ کو کیا
خبر بہت ممکن ہے قیامت بالکل ہی قریب ہو۔^(۶۳)

فَلَيُؤْذِنُنَّ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا حَمِيمًا^(۶۴)

لَئِنْمَا يَنْتَهُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ
وَالْمُرْجِعُونَ فِي الْمَدِينَةِ لِنُغْرِيَنَّهُمْ إِنَّمَا يَنْتَهُ
لِمَنْ يَأْمُرُ رَوْنَاكَ فِيهَا إِلَّا قَنْيَلَا^(۶۵)

مَلَعُونُنَّ هُنَّ أَقْعُدُوا الْأَخْذُ وَأَقْتَلُوا أَنْعَيْلًا^(۶۶)

سُنَّةُ اللَّهِ فِي الْأَذْيَنِ خَلَوَاهُنْ قَبْلُهُ وَلَنْ يَجِدُ
لِسْنَةَ اللَّهِ تَبَدِّيْلًا^(۶۷)

يَنْكَثُ النَّاسُ عَنِ السَّلَامَةِ قُلْ إِنَّمَا أَعْلَمُ بِمَا عَنِّيَ اللَّهُ وَمَا
يُنَذِّرِيْكَ لَعْلَ الشَّاغَةَ تَلَوْنُ قَرِيبًا^(۶۸)

قرآن کریم کی نص سے ثابت ہے، اس سے اعراض، انکار اور بے پر دگی پر اصرار کفر تک پہنچا سکتا ہے۔ دوسری بات اس سے یہ معلوم ہوئی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک بیٹی نہیں تھی جیسا کہ راضیوں کا عقیدہ ہے، بلکہ آپ ﷺ کی ایک سے زائد بیٹیاں تھیں جیسا کہ نص قرآنی سے واضح ہے اور یہ چار تھیں جیسا کہ تاریخ و سیر اور احادیث کی کتابوں سے ثابت ہے۔

(۱) یہ پر دے کی حکمت اور اس کے فائدے کا بیان ہے کہ اس سے ایک شریف زادی اور بجاہی عورت اور بے شرم اور بد کار عورت کے درمیان پچھاں ہوگی۔ پر دے سے معلوم ہوا کہ یہ خاندانی عورت ہے جس سے چھپڑ چھاڑ کی جرأت کسی کو نہیں ہوگی، اس کے برعکس بے پرده عورت اور باشون کی نگاہوں کا مرکز اور ان کی بولائی کا ناشان بنے گی۔

(۲) مسلمانوں کے حوصلے پست کرنے کے لیے منافقین افواہیں اڑاتے رہتے تھے کہ مسلمان فلاں علاقے میں مغلوب ہو گئے، یاد شمن کا لٹکر جرار حملہ اور ہونے کے لیے آ رہا ہے، وغیرہ وغیرہ۔

(۳) یہ حکم نہیں ہے کہ ان کو پکڑ کر مار ڈالا جائے، بلکہ بد دعا ہے کہ اگر وہ اپنے نفاق اور ان حرکتوں سے باز نہ آئے تو ان کا نہایت عبرت ناک حشر ہو گا۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ حکم ہے۔ لیکن یہ منافقین نزول آیت کے بعد اپنی حرکتوں سے باز آگئے تھے، اس لیے ان کے خلاف یہ کارروائی نہیں کی گئی جس کا حکم اس آیت میں دیا گیا تھا۔ (فتح القدری)

اللہ تعالیٰ نے کافروں پر لعنت کی ہے اور ان کے لیے بھڑکتی ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے۔ (۶۳)
جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ وہ کوئی حادی و مددگار نہ پائیں گے۔ (۶۵)

اس دن ان کے چہرے آگ میں الٹ پلٹ کیے جائیں گے۔ (حضرت و افسوس سے) کیسی گے کہ کاش ہم اللہ تعالیٰ اور رسول کی اطاعت کرتے۔ (۶۶)

اور کیسی گے اے ہمارے رب! ہم نے اپنے سرداروں اور اپنے بڑوں کی مانی جنوں نے ہمیں راہ راست سے بھٹکا دیا۔ (۶۷)

پروردگار تو انہیں دکنا عذاب دے اور ان پر بہت بڑی لعنت نازل فرمایا۔ (۶۸)

اے ایمان والو! ان لوگوں جیسے نہ بن جاؤ جنوں نے موی کو تکلیف دی پس جو بات انہوں نے کہی تھی اللہ نے انہیں اس سے بری فرمادیا،^(۲) اور وہ اللہ کے نزدیک

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الظَّمَرِينَ وَأَعَذَّهُمْ سَعْيَهُمْ ۝

خَلِيلِينَ فِيمَا أَبَدَ الْأَعْيُدُونَ وَلَيَأْتِوا لَا يُؤْمِنُ ۝

يَوْمَ تُنَقَّلُبُ وُجُوهُهُمْ فِي التَّارِيَقُولُونَ يَلْيَقُنَا أَكْعُنَا إِنَّ اللَّهَ وَأَكْعُنَا الرَّسُولُ ۝

وَقَالُوا إِنَّا رَبَّنَا أَطْعَنَا سَادَتَنَا كَبِيرَنَا فَأَضَلُّنَا التَّسْيِلُ ۝

رَبَّنَا إِنَّهُمْ ضَعَفَيْنَ مِنَ الْعَذَابِ وَلَعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ۝

يَا أَيُّهُ الَّذِينَ اسْتُؤْلَمُوا إِنَّمَا تُؤْلَمُونَ الَّذِينَ أَذْلَلُوا مُؤْمِنِي فَبِرَاهَةُ اللَّهِ مُسْتَأْنَدُكُلُّوْ وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِهَمَّا ۝

(۱) یعنی ہم نے تیرے پیغمبروں اور داعیان دین کے بجائے اپنے ان بڑوں اور بزرگوں کی پیروی کی، لیکن آج ہمیں معلوم ہوا کہ انہوں نے ہمیں تیرے پیغمبروں سے دور رکھ کر راہ راست سے بھٹکائے رکھا۔ آبابرستی اور تقلید فرنگ آج بھی لوگوں کی گمراہی کا باعث ہے۔ کاش مسلمان آیات اللہ پر غور کر کے ان پیغمبڑیوں سے نکلیں اور قرآن و حدیث کی صراط مستقیم کو اختیار کر لیں کہ نجات صرف اور صرف اللہ اور رسول کی پیروی میں ہی ہے۔ نہ کہ مشائخ و اکابر کی تقلید میں یا آباؤ اجداد کے فرسودہ طریقوں کے اختیار کرنے میں۔

(۲) اس کی تفسیر حدیث میں اس طرح آئی ہے کہ حضرت موی علیہ السلام نہایت باحیا تھے، چنانچہ اپنا جسم انہوں نے کبھی لوگوں کے سامنے نہ گھانہیں کیا۔ بنو اسرائیل کرنے لگے کہ شاید موی علیہ السلام کے جسم میں برص کے داغ یا کوئی اس قسم کی آفت ہے جس کی وجہ سے یہ ہر وقت لباس میں ڈھکا چھپا رہتا ہے۔ ایک مرتب حضرت موی علیہ السلام نہایت میں غسل کرنے لگے، کپڑے اتار کر ایک پھر پر رکھ دیئے۔ پھر (اللہ کے حکم سے) کپڑے لے کر بھاگ کردا ہوا۔ حضرت موی علیہ السلام اس کے پیچھے پیچھے دوڑے، حتیٰ کہ بنی اسرائیل کی ایک مجلس میں پہنچ گئے، انہوں نے حضرت موی علیہ السلام